Vol. 15 No. 3874 Friday February 27 1920

TAIRIKU NIPPO

大正九年二月廿七日 （金曜日） 第三千八百七十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI

廣崎山人輯編兼行發
五三一番電 バンクーバー東市坡哥晩

本紙定價表
仙拾五（月ケ一） 仙五（枚一）
用代券郵 仙五拾八弗貳（月ケ六）
增割一 仙拾五弗五（年ケ一）
但し一切前金に限る

電話 シーモア三一六五
ウエル街三一八
三隅商店

寶石類各種及び修繕

電話 シーモア三九一四

大陸その日々

二三の手紙

◇流村の青年から
◇鹿地の青年から

◇本欄の記者は、一週間ばかり前病氣として入院したりなどしてゐる間に二三の青年からの報告に接してゐた。一つは、スタイブストンの青年からであり、他の二つは遠い地方に勞働してゐる青年から來たものである。何れも記者にとつては、未知の人たちであるが、夫れ〴〵の程度に多少の相違はあつても、同じやうに青年らしい眞面目さと、瑞々しい熱力と新しさとを持つた、何れにも頼もしい將來を見せてゐる。スタイブストンの青年の手紙は同地にある流浪團体の經營者の一人を指摘し、同團体の職責を論じ、團体の活動を叫んだものであつたが、爾後記者の此の手紙を初めて手にした時は既に數週間後のことであつたし、殊に一團體者の眼明を得なくては、簡單に許しむべき所もあつたりした爲めに、原文の驚くべき美しいかへる事にした。新聞紙の報道せる所によれば、同團体の總會は多少活氣のあるものであつたらしい。教育方針其の他にも幾らかの改善が行はれたやうであるが、想ふに此の青年をはじめ、少數の人々には、まだまだ物足りないものであらう。

爾後、夫れも止むを得ない。團体の活動は自然に成熟せられる。唯必要なのは、多くの將來と、活力と若々しい頭腦とを所有する青年諸君が、夫れ〴〵に自己の立場を自覺し、餐を刷むと云ふことである。夫れが嚼て生活改造の原動力となり、結局は改造せられたる生活其の物ともなり得るのである。

◇遠い地方から來た手紙の一つは、記者の目を人會へ提出せる大青年會設立に深き感謝を捧げてきたものである。此の手紙の筆者は、大青年會の設立は、多くの青年の要求であるが、且し、夫れは日本人會附屬のものでなく獨立したものであり度い。日本人會や婦人會には、此かる青年教育の爲めの施設をつとめて實ひ、愈〻青年の爲は熱心な援助を惜まなつて實ひ度いと云つてゐる。記者も此の旨趣に賛成である。北の後日本人會は、各種團の聯絡も終つたことであるから、多分此の方面のことも檢討される日が來るであらうと思つてゐる。

◇今一つの手紙は、青年自身の至極簡單な、朝夕生活上の所感を述べたものである。之れには心から同感する人と、此の感想の含む批評を冷然浴びなければならぬ人とが他にもあることゝ考へられるから、原文のまゝ重要な一ケ所を抜粋することにする。其の前に斯つてゐかねばならぬことは、此の感想は、或る智識階級を以て任ずる人との對話からはじまつてゐる事である。北の人は、多少の英語教育をもつてゐる人で、「日本人は徹底々々と物事を飾り極端から極端に言ひすぎる芝居なんぞでも別のこるやうなものばかり見たがるが、激烈な、一日の勞苦を忘れるやうな、アッサリしたものを見るがよい」などゝ全然見當違ひな日本人觀を、さも〳〵物知り顔をして述べてゐる。徹底〳〵と云ひ過ぎる所か不徹底なのは日本人古來の弊である。此の弊を指摘せる人々の口から、徹底と云ふ聚が叫ばれてゐるのである。而して幾ら叫んでも一向利目がなく、妙に高をくゝつたやうな、一廉人生を知りぬいたやうな、頭の乾びた「若老」ばかりが出て來て困るのだ。別のこるやうなものとは何んのことか、浪花節や壮士芝居を見てゐて別が凝るのだつたら、夫れは飾り足ずきるからの事だ。アメリカ仕込みの醜劣な活動寫眞を見たり、愚にもつかない旅映人のお茶番芝居を觀たりしてゐて、別が凝るのだつたら、夫れは幽る人間の血が廢つてゐるからのことだ。之れ等を他にして、日本人が何所で別のこるやうな芝居を觀たがつてゐるか、と云ひ度いくらゐなものである。然うかと思ふと又此の別は「日本なんかにも一つ革命があると宜い」などと云つてみたりする樣妙な「腦破疲者」であるらしい。尤もから云ふのは少しも珍らしい人ではないが。

◇青年は、斯ういふ別を前にして次さのやうに考へてゐる「日本人が物を極端に見るか否かは知りませんが、私は思ひます、今の世の人に眞實のものを見せ、眞實のものを聞くと直に失れが極端に見ゐたり、極端に聞ゐたりするのは、夫れだけ世の人が眞實から遠ざかり、眞實のものより低い所にゐるからではなからうかと。一方では日本の社會の改造を要求したり、思想の進歩を要求したりする人が、他方では米國の低級な娯樂物や讀物を要求してゐるのを見ると、其の人の眞自目さを疑はずにはゐられません。社會の改造とか改革とか云ふ考へは、先づ自分が眞實に生きやうとする深い自覺を得た後に生じたのでなければ、本當のものでないと思ひます。人の噂にまき込まれて、他人の巡口や批評をするのと同じ態度で社會の改革などを口にして實ひ度くありません。此の人などは、自分の生活を高めやうとする熱烈な希望もなければ、自分の生活を革新しやうとする心の要求をも持たないから、あんなことが云つて居られるのだと思はれます。かう云ふ種類の人は、何か事が起れば、直に不平を云つたり、罵倒したりしますが、其の原因が何所にあるかと云ふことは考へて見やうともしません。世の中に其の日ぐらしの不平家ぐらゐ厭やなものはありません。

◇自分自身に自覺めることこそ必要であります。自分を高めて行かうとする所にのみ熱望と實行の力とが生じてまゐります。改造を必要とする低い社會に、低いものを與へるのは理由のないことです。低級な娯樂物が必要だと云ふ考へは、質屋に質草を運ぶのと同樣一時的なやり繰りに過ぎない、出來るだけ之れは避べきことだと思はれます。若し高尚な芝居を見て別がこるのだつたら、夫れは其の人が夫れだけ人生を見詰めてゐない故だと思ひます。私は常に自分に就て考へるとき、自分よりも遥かに高い、大きな人々の住み家を遠ひます。キリストは常に吾が足もとに來れと招きます。私の好きな豊藻は、私に其の足跡を辿ることを教へます。私が好んで讀んだ高貴偉人は、みんな同じやうに私を其の足もとへ招きます。一人として中途に留まれとは申しません。私たちは常に自分を高めやうとする熱心をもたなくてはなりません。現代の人々の生き方より外に、人々の生きねばならぬ眞實の道のあることを知つて、初めて生活改造を叫ぶべきだと思ひます」記者は、此の青年の手紙から明かに善き激勵を感じる。而して在朋同胞中にも、かう云ふ清らかな高い憧憬を抱ける青年のあることを思つて、深き喜びに打たれるものである。

生活改造に就て

法學博士 神戸正雄

（四）

斯くて人々がその營利において他人の利益を相當に尊重する心掛けをもつてはいが、その消費においても亦ひとしく他人の利益を尊重する心がけがなくてはならぬ。その生活方法において、たとひ、餘力が大なりとも、餘り贅澤なる生活振りをなして、爲めに他の人々の生活材料の享受を乏しからしむるが如き結果とならざるやうの注意をしなければならぬ。餘力ある人が物資を過大に消費することは、直接間接に他の人々の享受すべき物資を缺乏せしむる結果となる惧れのあるものである。しかのみならず、その物資を受くることの乏しき人々の反感を促すことゝなる。餘裕ある人々もこの點を慎まなければならぬ。社會人としてはそれだけの道義上の義務を負ふべきものである。彼等に絶對的に生活に必要なる物資にてのみ滿足せよといふのは無理であるが餘りに過大にならぬやうの心がけがなくてはならぬ即ち彼等においてもその生活方法の改造に意を用ひなくては社會に對して相濟まない。

（五）

私はかくの如くに餘裕ある階級にも生活の改造につき反省を求むるものであるが、特に今や時勢の變により生活不安並びに生活難を以て脅かされたる人々に對しては一層この生活改造の必要に注意せんことを望むものである。彼れ等の收入增加の方面においても、彼れ等自らもが相當なる要求をなし、國家社會もこれに應ずべき施設をなすの義務もある所ではあるが、所詮それらの到底十分なることを望むことのかたきものあるにおいては、彼れ等自らの生活方面の改造によつてこれに處しなければならぬ。彼れらが今日不足經濟をもつてはいへ、全くその生活方法の改良の餘地なしといふことは出來ない。從來のそれに無駄の多いことのある所であるから、それを一層合理的にすることが必要である。

（六）

然らば如何にこれを改造するか。第一には冠婚葬祭の儀式を質素にし且つ互の間の贈答、手土產を廢止することが必要である。これらの儀式贈答は人生を充實する上に無意義ではない。人生の大禮を莊嚴にし、人々相互の間の友情を深くすることはたしかに希望すべきことではある。

政治の新原則

早稲田大學教授 杉森孝次郎

八

社會は進歩を生命とする。進歩しない社會は安定さへも保てなくなる。支那に若干の例がある。進歩は發明、創始、工夫にその第一歩を始める。この第一歩を踏みだすものは、天才者だ。個性が、高い程度に發達した人だ。近代のドイツは組織に長じ、發明は英佛伊の特持ちの觀があつた原因のうちには、民族の賦質は第一に位してゐようけれども、自由を犧牲にしての秩序方法尊信の俗も、即ち制度習慣も、また責めなしとは云へない。發明せざる國民は、隷屬の運命を有す。發明を奬勵するやうな、自由の精神に富んだ立法と執政が必要だ。發明の分野は、個性の多態なだけに多方面だ。思想も生產も、科學も、人格も、政治自身も、藝術も、すべてこれに屬する。日本帝國の第一歩は、生產に關する學と術とにおいても、人類の利益と幸福とを飛躍的に促進する程度の發明が、殆んど絶無なことだ。その一原因は政治がわるいのだ。意思主義でなく、命令主義である政治がわるいのだ。民の自發的活動を奬勵せずに、外的權威に依賴する政治がわるいのだ。あらゆる意味において偶像崇拜主義の政治がわるいのだ。あまりに機械主義を信ずる國民は、發明力ある國民の手先に使はれる明日を待つ國民だ。機械を呪ふのではない。機械は人をして創作的活動に從事する時と餘裕を持たしめる故に、多々益〻辨ずる。制度は高等機械だ。生活の物質的方面は、制度を發明してこれを經營するが理想の方法である。要點は、個性主義のために、機械を信ずべきにある。他の進歩の足跡を履み〳〵進歩せざるを得ない國民であつてはならない。猿眞似は國民としても恥だ。道德をはじめとして、文化、生產の各方面にわたつて、創始の衝動に、國民の聰明が高い心樂を奏するやうでありたいさうさせる責任が、最も直接に政治にある。各個性の一態としての、しかも眠つてをる政治家にあるのだ。進歩しないでは、保守すべき善の物をも所有しなくなる。バークが警告した通りだ個性に注意することが、新政の憲法第一條だ。

組合は個性の特殊態の發達だ。新政の憲法第二條が、組合に注意することにあるわけだ。直接に組合の各態を保護し、保護しつゝ組織し、間接に個性の各態を保護し、保護しつゝ組織することが、新政の全務だ。新政は明けがたの空氣だ。これを機會として、家の內外に、あらゆる生物が、創造神の如くに動きだす。政治家は創造者でなくてはならない。（完）

加奈太サンライフ生命保險

加奈太サンライフ生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり

滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く毎十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり

代理 中野事務所 中野庄輔
晩市バウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話 シーモア八八二

地方代理人
スタブストン（小田茂三郎 小林貞二）
ミルクリーキ（古川繁雄）
ビーバークーブ（堀源太郎）
ポートアリス（磯島義忠）

生命保險
育紐
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話 シー九二九四
阿部事務所
自宅 キーフアー街九七八
電話 バイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングプロカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船賃の契約を出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候
貿易品に限らず何なりとも極めて廉價に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゝ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シャトル貿易株式會社
Seattle Trading Co, Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911

▲富士山印鶯印レコード
毎月新音譜十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
村木靜夫
晩市メエン街二三三
電話 シー三六九六 バイ二三八三アール

山陽商會
晩香坡市コーア街三二九

加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn
329 Cor. Ave. Vancouver, B. C.

内外雜貨食料品
中買卸賣
多少に不拘御用命願上候
晩市メーン街一八七
電話 シーモア三四二三
落合商店

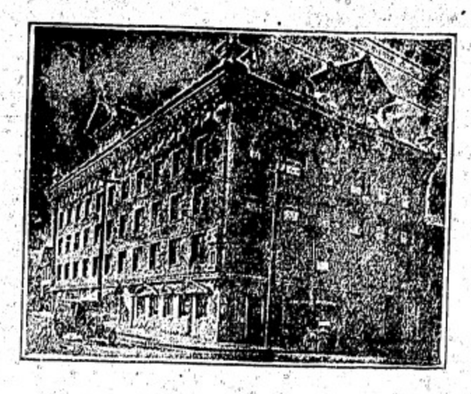
洋和
雜食料品一切類
晩香坡市バウエル街四五七
電話 バイランド三三六
大屋商店

各種靴類取揃
特別大勉强
晩市バウエル街四三三
電話 バイ一一六
三枝靴店

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話 バイランド一六八五エル

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用 商店用
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メー街及アレキサンダー街角
電話 シー一四五八
日本オート

診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜、祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室幷に產室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話 バイランド一五三
炊事專用 電話 バイランド一〇四
日本病院



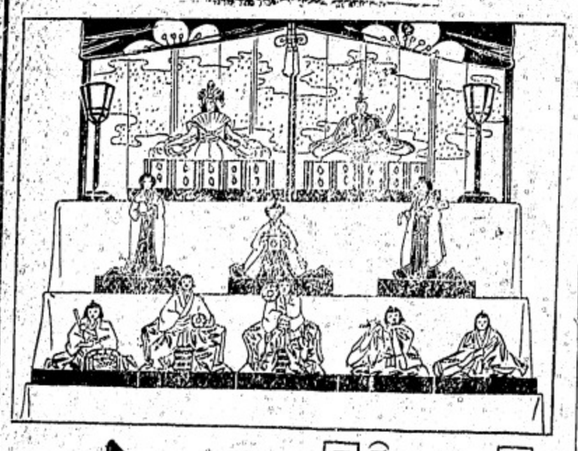
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シー一一三）

◎貯蓄預金◎定期預金
◎當座預金◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 ジャパン號便 二月廿八日 マニラ丸便 三月三日

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.



■例年の通の雛人形小道具類賣出し
本年はまた目新しきものゝみを取揃へ陳列仕候に付御遊かたゝ御來觀御用命の程願上ます
（目錄頒價表は御申附次第御送り仕るべく候）
■御節句の御馳走には是非
○櫻花の鹽漬○もち米○かまぼこ
○里芋○蓮根○野菜味淋漬
○さゝえ○小櫻あめ
等御申附願上ます
一荷はお人形をお仕舞ひ遊ばす時にはお忘れなく「藤澤樟腦」を御入れ遊ばせ
西ヘステングス街四六
古屋商店
電話 シーモア二九三三と二九三

日本近報

齋藤總督を襲撃せる 爆彈犯人等の豫審終結す

姜宇敬＝祭子南＝許烱＝吳泰泳の四名を

京城地方法院の公判に附す

（上）

一月二十九日朝鮮犯人姜宇敬以下三名の豫審決定書公表されたるがその要旨左の如し

原籍咸鏡南道咸興郡咸興面當時支那吉林省磐石縣河頭口居住姜宇敬（六六）

光山府上道　雜貨商　祭子南（四三）

平安南道安州郡安州面　烟草（二七）

咸鏡南道咸興郡咸興面當時京城安國高等學校生徒　吳泰泳（二五）

主文

被告姜、祭、許、吳を各懲役十年に處し其の未決拘留の日數中百日を右各刑に算入す、押收の爆彈一個を沒收す、訴訟費用は被告等の負擔とす

理由

被告姜は平安南道安州に生れ三十歳の頃咸鏡南道に移住し數十年前より排日思想を抱き支那に渡り大正六年現住地に於て私立學校を設立して鮮人子弟の教育に從事しそのころ鮮人獨立運動に參加し爆彈を使用して日本官憲を殺傷しその目的を遂ぐるの決意を固めたるものなり

被告祭は平安南道出身にして學校を終業せし者にして明治四十四年來支那シベリアに放浪し爆彈は露人より購ふ

爆彈主犯 姜宇敬は

被告祭は平安南道出身にして學校を終業せし者にして明治四十四年來支那シベリアに放浪し爆彈は露人より購ふ

被告許は平安南道出身にして學校を終業せし者にして明治四十四年來支那シベリアに放浪し爆彈は露人より購ふ

被告吳は平安南道出身にして學校を終業せし者にして明治四十四年來支那シベリアに放浪し爆彈は露人より購ふ

支那吉林 及びシベリア

州の各地方を放浪し大正六年現住地に歸りさらに私立光東學校を設立して鮮人子弟の教育に從事しその間鮮獨立を叫ぶ者多し

爆彈 露人

しかるに大正八年一月一日京城にて孫一派の獨立運動起るや支那滿洲において獨立を目的とする

爆擊頻發 し滿洲にてもまた

朝鮮放浪人團なるものを組織し彼らまたこれに加入し示威運動をなしたる後朝鮮內の情勢を知らんため五月末滿洲に出でたるがその時長谷川總督の暴政を憤慨し朝鮮人の獨立運動を起すを見ては到底

朝鮮統治 の不可なるをみて

朝鮮を引あげんとするものならん不穩行が何人たるに拘らず何の效驗ありて來たるや新總督の來任は世界の大勢たる民族自決主義に反し天意にそむく人道を無視し朝鮮二千萬同胞を塗地に

加奈陀 日本人會 シキナ支部

牧入決算（大正八年度）

牧入之部

一金九百七拾七弗參拾四仙也　昨年度繰越高

一金貳千七百弗也　維持會費

一金貳百八拾四弗四拾仙也　温泉場修繕寄附金

一金參百拾四弗貳拾五仙也　醫師ウーデ氏より寄附金

一金拾五弗也　支部へ寄附金

一金六拾八弗參拾仙也　雜收入

計金四千九百參弗貳拾九仙也

支出之部

一金參拾七弗也　文房具費

一金貳百拾弗也　晩市假事務所費

一金拾四弗參拾仙也　地代

一金貳拾八弗五拾仙也　郵便電信費

一金參拾六弗也　雜費

一金貳拾弗也　寄附金

一金貳百弗也　日會本部援助金

一金六拾五仙也　同上

一金七拾七弗拾五仙也　同上

一金六拾四弗五仙也　雜費

一金貳百拾五弗也　同上

一金七拾七弗拾五仙也　同上

一金貳百五拾弗也　同上

一金八拾七弗拾五仙也　同上

一金九拾弗五仙也　新聞雜誌及印刷費

一金貳拾五弗四拾五仙也　カネヤム商店掛

一金貳拾五弗四拾五仙也　日本商店掛

一金七拾弗五拾仙也　支部用船修繕費

一金五拾弗也　器具購入費

一金拾弗貳拾五仙也　支部用船燃料

一金拾弗也　同上

一金九拾弗也　會議費

一金貳千百弗也　給與

一金貳千五百八拾貳弗參拾仙也　返戻料

收支差引殘額

一金千參百貳拾貳弗九拾九仙也

外に

一金貳千弗也　戰勝公債

右之通り相違無之候也

會計

監査役　大橋松次郎　明瀨龜次郎　有川彌次郎　中川彌太郎

各種タイヤ修繕
ラバーブーツ修繕
殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候
晩市メーン街一五五五
メーン タイヤ修繕所
高芝 曠

雜貨食料品
晩市パウエル街六〇六
電話ハイランド一七二
梶木彌太郎商店

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を賣買さるゝ日本人諸君の一度來店されん事を御願します
晩市東（スチングス）街四六〇 パンフィック、コースト
煙草會社
電話ハイランド一七二八

電話ハイランド 一八八二エル
○荷物運搬
及び保管
パウエル街七三三 自動車運送業
立石清藏

開業廣告
豆腐 手打うどん
特製 日本飴
私儀今回左記の場所に於て新に前記の品々販賣仕り候に付何卒多少に拘らず御用命の程願上候
晩市ゴーア街二一六
森高辨治
電話シーモア三七六五エー

和洋御菓子卸小賣
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
宵木伊三郎

雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウェー六六〇
重松商店
電話フェヤモント三九八七エル

▲御料理並にめし
パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

高等御旅館
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

英會夜學校、通信講義代書
サン保險取次、ミックル油代理
電話シー五三二八R
法橋純一
143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

室內潔、各室湯水の設備あり
サン・ルームス
パウエル街三六六
塚本正人
電話シーモア八四六九

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て賣ひ出し運送其他に從事し誠々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウォーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

ニューヨーク、シカゴ
株式、棉花、穀類
取引所 取次 仲買
メーン街パウエル街角
日本共益社
電話シーモア三八〇四

軍事公債、現物賣買
其他一般商事取引

晩市パウエル街三八二一
南京料理
陽明樓
電話シーモア三三七七

會席即席御料理
仕出し仕候
パウエル街參參貳
○熊
電話シー三〇一九

メープルルームス
室內潔、最新式
晩市パウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電シーモア六五三二
工場 ランスダウン街二六〇
電話フェア一二〇

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

各種請負
內外石材販賣
石碑の調製
建築並に修繕
パウエル街五四三
電話ハイ五八七エル
高橋黛吉

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

新荷着
新澤庵里芋
パウエル街五二三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一三七五

自動車運送
西村三次郎
電話シーモア三九〇二八二
自宅ビューニ三七七三アール

御旅館
電話シー七九五八
晩市西カドバ街七五
菊地屋
米田由松

工場 アレキサンダー街六六二
事務所 パウエル街一六七
富士洗濯所
電話ハイランド九九九九
電話シーモア九五九

新鮮ミルク
クリーム バター配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイランド一五四

△△△領事館諸願屆手續
△△△各種請負代理業
汽船交渉事件
切符取扱
晩市パウエル街二三六
△△△事業投資
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七二三
福井商店
福井旅館

●果物 タバコ
ソフトドリンク
上野商店
晩市パウエル街五八一
電話ハイ一七三二オー

晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
ステプストン市 同 支店

いなりすし其他色々
天ぷら、しるこ、うどん
晩市パウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

菓子製造、卸、小賣
パウエル街三九一
横山菓子店
電話シーモア六九四一

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

Code Western Union Kinvu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座 預金 貸付手形引替 利子附貯蓄預金 定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーナー
主任 佐藤田
事務員 大關政次郎
營業時間
平日午前九時より午後四迄
土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄
九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

貯金箱無料で御貸致します

■種物新荷着御案內
千住太葱、千筋水菜、縮緬白菜、みつば、聖護院
大根、大丸長練馬大根、大長丸蕪、三河島菜、三
東白菜、四十日大根、三河島白菜、朝鮮白菜、廣
島平菜、時無小蕪、砂川午蒡
種物新荷着仕候間多少に拘らず御用命の程願上度尚地方よりの御注文の際には何程にても御入用に御座候へば早速と小包便にて御送附申上べく候間何卒御用命のはゞ希上候
追而商品目錄御入用の御方樣には御申越被下たく早速に御送附可申上候
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

◎各種造船業
ボート、エンジントン
明瀨龜次郎
郵函一六一

新造船各種修繕
プリンスルパート
末廣
郵函三一四

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエンジントン郵函一七
龜田商店
P.O. Box 27,
Port Essington, B. C.

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セチー
圓入三之助
プリンス、ルパート市パーク街
一一四三 郵函五三六

チーテービー
鐵道人員募集
貸金一時間四十仙以上
プリンスルパート第三街
雜貨食料品
山中商店
Box 16 Prince Rupert, B. C.

●御來市の際是非お試食を乞ふ
プリンス、ルパート第三街
セントレジス
洋食店
電話四五六

●一食
同第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇三
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

日本人御旅館
プリンス、ルパート市
西第一街三三一 郵函八九四
須賀旅館
電話レッド三三〇
室內清潔、取扱丁寧、朋ふるにチー、テー、ビー、オーフより僅々ソンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンス、ルパート市カウベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候
須賀丑藏

横濱洋食店
並にボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンス、ルパート市第三街
福山
三田村

(十)みそ
鹽魚種々
晩香坡市パウエル街七三三
丸十社
電話ハイランド一八八二エル

晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
自宅 電話シーモア八八九 ハイランド二二四二アール

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着

迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候
日本バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候
間御投宿願上候
宿料御
壹週間極 一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
貳弗以上 月極 六弗以上
晩香坡市パウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオールド
館主 高橋菊助

●和洋雜貨食料品一切
故國より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尚地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候間何卒御引立之程奉願上候
晩市パウエル街二二三〇二一九
松宮商店
電話シーモア三五九七

銀行事務
當座 預金 貸付手形引替 利子附貯蓄預金 定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーナー
主任 佐藤田
事務員 大關政次郎
營業時間
平日午前九時より午後四迄
土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄
九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一三

內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三二七

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息別合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郵便送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又致程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

雜貨食料品
味噌麹製造 加州精白米
ステプストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市
コムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
郵函一〇六九
電話一一三三
石田元藏
636 Chatham Street,
Victoria, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

日本雜貨及び
食料品販賣
プリンスルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六 電話グリン五一六
藤本虎之助

◎各種造船業
ボート、エンジントン
明瀨龜次郎
郵函一六一

新造船各種修繕
プリンスルパート
末廣
郵函三一四

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエンジントン郵函一七
龜田商店
P.O. Box 27,
Port Essington, B. C.

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セチー
圓入三之助
プリンス、ルパート市パーク街
一一四三 郵函五三六

チーテービー
鐵道人員募集
貸金一時間四十仙以上
プリンスルパート第三街
雜貨食料品
山中商店
Box 16 Prince Rupert, B. C.

◆苦心談◆

▣濡衣の心意氣

世話女房の心持で親切に亡父菊五郎から叱られた

尾上梅幸

「近い一例を新富座の師走興行で勤めた揚屋について申しますと、まづ女形の心得べきは役の身分です、顔の拵へにしても八重垣姫よりは白粉を薄くして、己を捨てに〳〵と心がけ

△姫が襠襠を

脱いだら、後へまはつてソッと帶を外してやるとか、裏の乱れを綺麗にしてやるといつたやうに、亭主の世話をやく世話女房の心もちで、親切に勤めてやらねばなりません、つまり八重垣姫が二人ならんだやうに見ぬやう務で動く内にもこの濡衣は片面に

△お侠な心持

がなくては不可ません、たゞ然膝らしく慎むところは「厳い世界に誰あつてむ前の恩人命日を」の條だけです、また八重垣姫と同じく、親孝を使ふ入もありますが、私は嫌と然膝にならぬやう文楽を用ゐました「此方も同じ松虫の」で鐘をたゝくのもありますが、私は使はず「恒こそ今は仇なれ」で片袖を出して見せたり、知恵を出す入もありますので、私は上京中の

△越路太夫に

このことを聴ねましたところ、何も拵たぬがいゝとのことに感心だけに止め「お敷されて」で下手へ來て袖で泣きふしました、姫を上手から連れ出して「多日まばゆく顔に油」の科の時には、邪魔になる襠を後にぬて入れてやるのです「ついぬれ初に濡衣も」で鐘をたゝく人がありますが、月で自分の顔を隠ぐ方が女らしいかと思ひます、八重垣姫と申せば

△亡父菊五郎

がこの姫を、先代秀調の濡衣で勤めたのを見て、父は大変感心して勤めたことがありました、例の父の紙屑とて、耐りません、私の顔を見ては「あゝ秀調は言いなゝ」といひつゞけです、ルとつまり私は下手だと思ひるわけですから、鏡が鏡でありませんでしたが今から思へば、そのときの私は八重垣姫の

△影武者の様

なものでありまして、後見をも兼ねる親切な心遣氣がなかつたのでせう、父の小言は有名なものですが、新富座で石橋を渡ったときでした、父は白毛見物之助と私は赤毛で例の髪を振るのですが無駄ざかりの私達は、なあに鏡ら入鑑

△三人が卒と

獅子の長い毛を、巴に振はじめると、流石に樂ちやありません、腰がフラつく、眼が眩んでくる始末に、どんなもんだい、親父も定めし褒つてゐるだらうと、頭をあげて見れば、親父は白毛を永重のやうに、クルリ〳〵と勢よく振つてゐたので面喰らひ、また負ずに振らうとすると樽へが既に

△崩れて來た

ため、髪が身體に纏つて少しも放れずその見ぐるしいこと、夥しい、即ち父は腰で髪を振るコッ一つでゆくのと私でもは首で振つてゐたゝめ、精魂盡きて居餅ついた揚句に父から大カミを食ひましたよアッ、ッ、ッ」

▣藝術倶樂部の血の雨事件

松井須磨子の一週忌

實兄放藏君は大きな遺産成金

◆女子大學生が家政の研學

去る一月五日は松井須磨子の一週忌で須磨子の實兄小林放藏は午前十時から知人のある多聞院でほんの親身だけで法要を營むとさうだが毎月五日の命日には須磨子の

◆死面を祭つ

てある佛壇に坊さんを招いて お經をあげることを忘らぬといふ、それも道理放藏君は須磨子の遺産で今は可なりの成金になつてゐるので元の藝術座の門柱には建築請負業小林放藏といふ大きな札がかけられ藝術座の内部は三階建に改築され金都六畳に四畳半ぐらゐのアパートメント式の貸屋になつて部屋數は三十五、平均一軒が十四圓の

◆部屋代であ

るが、光榮地であつた座の前後の庭に十二軒の貸家を建て六畳二間、四畳半二間で三十圓の家賃を取つてゐるので現在成金と近所で評判するのである、他月氏の死んだ部屋には日本畫家の龍といふ人がぬて十二月二十三日に家さんを迎へて悔いどころを見せ須磨子のぬた室には酒ずきの獨身の會計局補非氏がぬる

◆須磨子の縊死

した物置は寒冬十一月初め六畳に二畳

◆五十許りの

婆アさんが嫁行から森といふ二十七八の男に剃で切りつけ右頬から咽喉にかけて二寸ばかり、かなりの深さの傷を負はせ引つくりかへるやうな騒ぎであつた、なんでも夫婦喧嘩をする人は立ち退きを命ぜられるだらう、昨年暮には女子大學の家政科の生徒が十人ばかりアパートメント生活見學にやつて來たこともある

▣絹は高値

木綿は稍下向

新年用購着一巡賣れた揚句といふも呉服類は思つたほど安くならぬ、生糸や羽二重などはアメリカ輸出が旺なところから流裏市場は新春早々大活躍で生糸は新々々を追つてゐる好況から、これが原料たる絹織ものは何れもこゝ

▣一齊値上げ

で暮れからみると問屋からの仕入は二三圓高の反で紋ぶ召五十圓を一圓拔け絹織ものは暮れとは大體變らないが帶地なぞ一本三三圓も値あげから赤のモスリンは一反十三圓もする、たゞ安くなつたのは生木綿で所謂晒で暮れに反で二圓襲らしたものが原糸相場の高値からみると小百圓も落したに伴れて相場は漸く反で一圓盛に引こひに至つた警心なぞも安く

▣手拭も一本

暮れに廿五錢したが原料安に二十錢くらゐとなつたが加工した木綿の反物はまだ晒はその値さがりがない

▣藝術倶樂部の血の雨事件

松井須磨子の一週忌

實兄放藏君は大きな遺産成金

◆女子大學生が家政の研學

の部屋に故造されて自動車會社の黒江といふ人がゐる、その他琵琶師や音樂家や外國語學校へ行つてゐる坂田陸軍中尉やモルヒネ中毒のお妾さんなどゝ雜多な人がある、一月廿九日の夜十一時頃には藝術倶樂部の血の雨事件といふ刃傷沙汰があつた、米國へ出稼ざして金を儲けてきたとかいふ加藤といふ

獨軍の遺し物

ハアバード・ホウ

大戰は終つた。彼は獨軍の手中から奪回された故郷の町へ歸つてきた。彼は急ぎ足で火影の稀な町角を通つてゐた。

一人の女が彼の袖を捕へた。そして醉つぱらつた口調でいつた。

「もし旦那？どこへ行くの？私と一緒にゆかない」

彼は笑つた。

「おあひ憎様、今俺の情女を探してゐるところなんだ」

彼はふとその女を見た。彼等は丁度街燈の近くを通つてゐた。女は鋭い叫び聲をあげた。彼は女の兩肩を摑み火のそばへ引ずつて行つた。彼の指は女の肉に喰こみ、眼は火のやうに燃えた

「ジオアンか！」

彼は喘ぎながら叫んだ。完

あまり大したものでないが、恐らく短編の極だらう。

◇園遊會場の喜劇◇

甲夫人「いま向ふへ行つたのは嫌な紳士ですこと、さつきからニヤ〳〵笑ひながら私ばかり見つめるンですのさこの誰ですか知ら……」

乙夫人「……ハイあれは主人でございます、私を見たもんだから向ふへ逃げて一段劣つたものとして輕んぜらるゝ嫌きさへあつた。が、短篇の天才たるモーパッサンやプロスパア・メリメやエドガア・アラン・ポーなどが短篇小說に不朽の位置をあたへてから短篇小說は一躍して、文藝の寵兒になつてしまつた、その上、社會生活が繁忙になつた結果讀者は五日も一週間も讀みつゞけなければならぬ長編小說などを捨てゝ十分二十分、長くとも三十分ぐらゐで、纏まつた感銘を受けることのできる短編小說を選ぶにいたつた。さうした意味で短編小說は日本の文壇に隆盛を極めてゐるが如く、外國の文壇においても、短編小說が大流行のやうである。

日本文壇においても、短編全盛の結果は、十五枚廿枚の作品になると、もう一角の立派な小說で通るばかりでなく、五枚六枚の兎の糞のやうな小品さへ優に許容される。が、しかし作品の短さが、作家の創作能力の貧弱からくる不具的な短さでなく、その作品の本質から來る當然の短さである場合は、一枚二枚であつても少しも差つかへのないわけである。また假令へ「だらないものであつたにしろ、二百枚三百枚の無内容の長編によつて、不當に讀者の時間つぶしをするものより、優ること萬々である。が、日本の小說もたゝん〳〵短くなつて行くが、自分が次に譯出しておく短編の短さには及ばざると遠しである。

▣世界一の短かい小說

獨軍の遺し物

誰もが知る通り、西洋においては短篇小說は、十九世紀の中葉から、初めて確になつた文藝の新しき形式である最初短篇小說は文藝の他の形式に比し

▲ギヤスリン自動車用各種油並に附屬品タイヤ修繕 ゴーア街二三一

B.C ヂート 電話シー一〇二八

◎スタージョン◎マグロ◎他其◎青魚類一切物類 田中六彌 バウエル街二六二 電話シーモア五六六一

◎かまぼこ

書籍、雜誌賣藥卸小賣各種新刊小說 送金は書留にて願ます 内田支店 パウエル書店 晩市バウエル街二〇一

すしのだいもかけうどんけいらん 丸福 バウエル街二三四 (サヤ商會裏) 電話シー三八七五

高島易斷 心に迷ある人は速に來れ 自午前十時至十二時午後九時至十時 バウエル街三九六 ホテル・ウナルド 三三三 酒井呑象

書籍 夜撮影 メーン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六一八

奇蹟的大發明 文明の鳴 工業界の新福音 ラクル、オイルはガソリン又はジスルルなくそれに加用し大にパワーを增しカーボンを除き機關を長持させ始終ラブレートを除き節約しその上ガソリンを四分の一以上粗製なる模造あり機械の爲善くありませんから御注意なさい 晩香坡市ダンレビー街一四三 晩香坡市バウエル街三六六 總代理 法橋純一 賣捌人 村田佐太郎 366 Powell St. Vancouver, B. C.

營業項目

◎東郷ルーム バウエル街二五二
◎新古雜貨並に洋服洗濯 同 一五七
◎射的場珈琲 同 一七〇
◎果球場、飲料水類一式 同 一六八
◎理髮、煙草 同 一六八
電話シー二五二三八 鎌田商會

SATURDAY SPECIALS

◉お待ちかねの松宮のサタデー、スペシヤル

二月二十八日はお待ちかねの松宮のサタデー、スペシヤルデーで御座います、世も春光に輝き、松宮は皆樣の御引立により益々榮ゆサタデー、スペシヤルは月毎に好評をはくしつゝあります、今回は大々勉强を以て左記の通り特賣致しますから何卒賑々しく御來店御買上の程御願申上ます

▣特賣品 (當日限り)

紳士用	アンダウエーヤ	普通一組	四、五〇の品三弗七十五仙
仝	モスリンカラシヤツ	同	五、五〇 四弗五十仙
仝	毛スエター	同	五、〇〇 四弗二十五仙
仝	中折ハツト	同	四、〇〇 三弗三十仙
仝	オバシヤツ	同	三、〇〇 二弗五十仙
仝	ネクタイ	同	一、二五 一弗
婦人用	シルクウエス	同	五、二五 四弗二十五仙
仝	純毛アンダスカーツ	同	四、七五 四弗
仕事用	ビロードパンス	同	五、五〇 四弗七十五仙
仝	スエターコート	同	二、〇〇 一弗六十仙
仝	スエター	同	二、〇〇 一弗六十仙
仝	毛靴下	同	八五 二足一弗三十五仙
仝	皮手袋	同	八五 六十五仙
仝	布手袋	同	二五 一組二十仙

▲品物の無くならぬ間に、店の閉らぬうちに(六時閉店)

松宮商店雜貨部 パウエル街二二九

重要電報

▲フイーラン議員の排日演説

（華府）米國上院に於て主席上院議員ヒッチコック氏は講和條約問題を大議の爆戰に於て解決する外なしと論じたりボラー氏はヒッチコック氏の論に賛成し講和條約批准は本議會に於ても決定さるべき見込みなしと觀じたり次にフイーラン氏立ちて「余はロッヂ氏の保留案に贊成す何となれば日本人を侮辱する必要上若し問題を無限なる內國問題と決定する必要ある以てなり講和條約の問題は國際に於て日本特使は人種差別撤廢決議案を提出せりウィルソン氏とロイドヂョーヂ氏とは之れに反對したり右の案は十二票對六票にて否決されたりロイドヂョーヂ氏が反對したるは滿洲加奈陀等が日支人に對する差別待遇の撤廢に反對せるを以てなりと演說したり、フ氏は更に曰く「米國人の人間的問題は單に人的問題にわらず純粹、市民權土地所有權の問題なり米國は人種的差別待遇撤廢を承認する能はず何となれば日本人は加州より白人を排除し加州の權利を侵るべきを以てなり交渉細部人と白人との結婚はしからぬ混血兒を產み白人を破壞せん日本人を始めと在來の細部人は容易に米化せず本國に忠誠なり向加州には多數の日本人像佛蘭西在留加州を威嚇し在留日本人は皆な武力を以て略收するが如く加州を占有せんとしつゝあり」云々と（續）

▲勞働政府新に和議提言

◇日本と米國と羅馬尼亞に對して

（倫敦）勞働政府外務局は日本と米國とルーマニヤとに講和を提唱せりとの噂説は日本より日本當地に到着せり（二十六日）

▲維氏回答の筆調は穏健

（華府）ブドリヤヂック問題に關しての米國政府と獨逸國首相との交渉文書の發表に就ての最後の決定は到達されたり總て七通の文書は發表せらるべく余深の讃歎一萬三千に達すべしと國務省筋は云へり（二十六日）

（巴里）エコー・ド・パリーの政治記者は獨逸國と對する米國大統領ウィルソン氏の回答の筆調が過去の經驗にして歐洲問題より手を引くべしと云へる如き穏の文字を含まず記せり但十二月九日の社說支持に傾き居りて佛英首相は交渉を繼續し本日其處置を決すべく又若し伊國首相にして承諾するならば佛英首相は伊太利代表とユーゴ・スラヴの代表とを再び會談せしめんと努むるなるべし（二十六日）

▲アスキス氏と英國議會

（倫敦）貴人を驚かしたる多數投票數を以て議會に復歸したりしアスキス氏の政勝利のことは目下政治界の話題として何物よりも首位に登かれつゝありアスキス氏の長年月の經驗ありとするも今回の勝利は氏自身の努力與つて因を爲せりとは何人も承認する所にして目時に氏が議會に復活することは英國の面して極くは世界の政局に重要の干渉を有すべきなり各黨の政客は此日は回復すれども然るにアスキス氏が議會に於て自由黨の首腦として再び起つべき可能度充分にありアスキス氏は多分來週月曜日より議會に現るべく大歡迎を受くべしと傳説せらる、新聞紙の大多數は自由黨首領の復歸を歡迎し政治上若し氏に反對する輩すらも之を歓迎せり、但彼等の歓迎の所由は決して相逆の聯立內閣に反對の感情の增大し來れることも其一因たり勞働黨が國行主義を力說するに對する反感も亦一因たりアスキス氏は國有のことには一を極めて反對し自由主義を唱道するに努めたりしなり氏の勝利には全國レヂー・ボンナム・カーターの敗北も亦與つて力あり、彼女は議員立候補に就て七つの場所より勝誘を受けたり然れども彼女は一つも之を承認せざりき、新聞紙はアスキス氏の得票が豫想以上に大なりしに驚異したり、倫敦は官廳、會社、銀行、商店、工場、倶樂部等の所にてアスキス氏の政敵は興味ある問題とされつゝあり（二十六日）

◎戰爭で盛になつた電氣化學工業

米國は殊に發展

◇沖野電氣技師談

電氣化學工業の研究者沖野技師は沖野三郎氏は最近來米、某談に曰く「電氣化學工業は日本では比較的新しい事業でありて戰爭の始め此の事業が大に我國に興つた現に我國の如き戰時中に創業されたのであるが之れに用する機械は全部日本で製造されるやうになつたが米國は斯界が最も發達して居る電氣化學國で食鹽の電氣分解を盛に行つて居るが之れは食鹽を電氣分解して苛性曹達、鹽粉、水素が出來る、更に此水素を用ひて日本で魚油又は大豆油を硬めて硬化油を製造する、此の硬化油と云ふのは之を牛脂の代用にするもので牛脂よりも價格が安い、故に此の電氣分解に依つて高價品の代用物を造り出すのであつて此の點から云つて電氣化學工業は有望な事業である」云々と

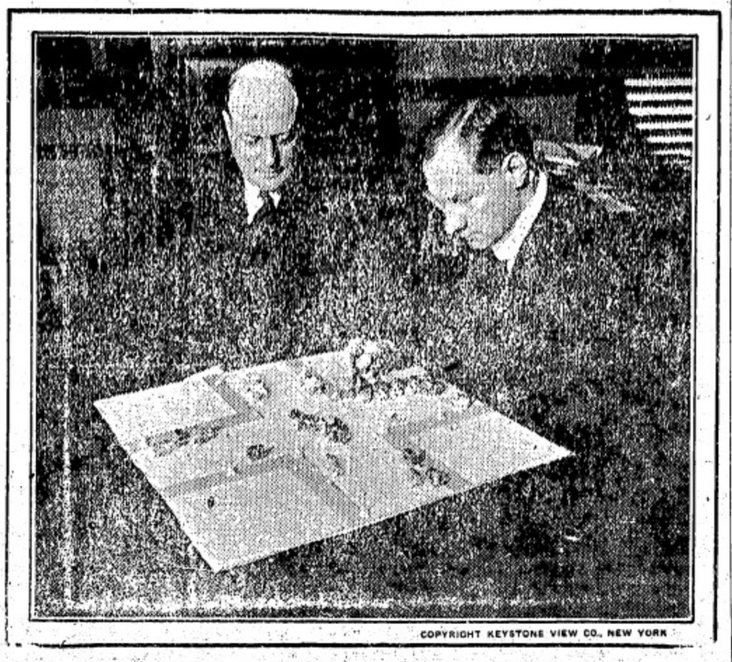
◆染料保護問題

—關稅効果如何（下）

◇同業會主張　而して同業者聯合會の主張を略記すれば（一）染料輸入稅率の改正は現時に於ける緊切なる國家的要求なる事（二）染料工業は國防に對し直接至大の關係を有するが故に其點よりするも是れを完全に發達せしむるの絕對的必要なる事の二點にありと曰く現行輸入稅率は本邦に於ては天然藍の外未だ一斤の染料も生產せられず又染料生產の根本原料たるベンゾールも單に醫療品としてのみ使用せられし戰前時代の制定にして何れも從量稅を採用せる結果多くの完製品は現在の市價に於ては殆ど何等の影響なき輕稅を課せらるゝのみなるに反し却て中間物半製品には重稅を課せらるゝの奇現象を現せり故に完製品の稅率を從價五割に引上げて中間物及半製品との

◇權衡を合理的ならしむるは正に爲政者の採る可き方策にして是れのみにて時局後急激に發展したる我邦染料工業は其後の進歩の跡に鑑みて該數年後に於ては品質に於てよく戰前の獨逸品に優り其價格に於ても克く外國品を駆倒するに至る可きや必せり更に本業は其根本原料としてベンゾール、トルオール、ナフサリン、アンスラセン等を使用し是れと數回若しくは數十回の工程を加ふるものにして此工程中に於て高爆藥として使用せらるゝ二硝基物或は三硝基物を產出し又アニリン化合物よりは細火藥の自爆を防止する安定藥なるヂフェニアミンを得らるゝ等軍事上頗く可からざる必要品を生產し得るものなれば一朝有事の秋に際しては何等の變更を加へずして火藥製造毒瓦斯及消毒瓦斯の製造並に

◇醫療藥品の　製造場に充當し得らるゝものなれば國防上輕視す可からざるものなり今や幸ひ本邦に於て是等最重要なる製造業の萌芽を示したるに拘らず之を保護助長せしむる事なくして僅少なる一時的生產費の差違の爲めに外國品の駆倒に委し枯死せしむるは國家の爲め忍ぶ可からざる所なり尙稅率を引上ぐるが爲め染色物の價格を著しく昂騰せしめん事を憂ふる向もあるが如きも是れを事實に徴するに絹布普通色物は十圓の原價に對し其染料三錢一厘、極濃色無地物九錢三厘、綿布普通色三圓に對し二錢四厘、極濃色無地物四錢五厘に過ぎざるを見れば新に五割方の課稅を見るもこれのみにては萬分の一五乃至七十の昂騰を現すのみなる可し云々



COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

華府の警察當局は自動車の頻發する他其の事件に就て目下トンデシクアの行進を型模し用使する多數の如き眞寫を對照し居る供に便のため知探を序順の件事を究考を間時や向方

卓上閑話

英文の和譯も樂ではないが和文の英譯も生易しいものでない▲米國辯護士の宮川金次が曾て堀川御所の淨瑠璃を英譯したことがあり、かたみに殘る片袖を證據として辯慶に見せるところで「ヂス・ハーフ・スリーヴ・イズ・エ・マテリヤル・エビデンス」とやつたなぞは辯護士らしくつて好いが大笑ひの種となつた▲最近日本の青年哲學者某が近頃大評判のラッセルの「社會改造の原理」の翻譯を出して何版か重ねてるが「ナッシング・バット・エ・グレート・ウォア・キャン・チールター・イット」とあるのを大戰に依つても替へることは出來ぬと太氣で譯して居るなぞは寧ろ英文和譯が困難と云ふよりも當人の英語智識の貧弱を語るもので這麼のが平氣で翻譯紹介をやつて併も當つてると云ふのでは日本も情ない

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
各種保險業一切取扱
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有限ロバート
クリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア二二五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ベンダー街四五一
電話ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相談下され度候

至急募集
シンクル切貳百名
二月一日より値上げ一コード
二弗五十仙以上皮付
塲所
ステブレーキ
ステブフォールス
スチールヘッド
切出し十五組
但し一組二名以上二十名の組、チーム必要の塲合は會社より入用立替
一コード
五弗五十仙以上
右至急募集します
夫婦の方にも特に御便利を圖ります
ストーツ會社
三宅隆吉
Stave Falls, B. C.
申込所　福井商店
アレキサンダー街四二三
メイン街三二七
太平商事會社

自轉車
モナック特約
販賣店
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街カド
電話シーモア四一三九エル

加奈陀サン生命保險會社
晩市ローヤル銀行二階ルーム十二號
代理水原事務所
電話事務用シーモア三四四七
自宅ハイ一二一八エル

▲特製
さくら餅
幷に月刊雜誌書籍
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

○春の向き
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエダー及ウエスト
大れも流行のスタイルでそして弊店が特に注意をして仕いれました
日本人の向きの形や柄や格好は乾度皆樣のお氣に召すこと、信じます
絹地及木綿地なぞ綿柄も澤山ありましたから是非ご粹なひいきを願ひます
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六二

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
■弊店には和洋男女舶來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランクシューツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

■なんでもある店

▲和洋雜貨並に食料品
○廉價にして品質選良配達速かなるは本店の特色に御座候へ者多少に不拘御用命仰付被下度候
西第二街一六一八
森田商店
森田源三郎
電話ベビュー三六七五

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
理髮機具
其他諸雜貨色々
最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
メーン街三三五
北川商店
北川松次郎
（電話シ八九七六）

和洋雜貨
食料品
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一一四五アール

カドバ街一五七ウエスト
東洋貿易會社
支部主任　柏政吉
電話シー二六八八
申込所　濱垣事務所

●迅速と町噂は
●弊社の特色
落合商店內
通運社
主任　奥澤滋次郎
晩香坡市メイン街一八七
電話シー參四貳參
自宅電話シー二四七七

和洋
御菓子
晩市ダンレビー街一一〇
菓子商　林榮進堂
電話ハイ一〇九二エル

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年其道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尙實費を以て產婦を御預致します
內務省免許
產婆鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス「郵便局向一」
電話シーモア五九〇〇

△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
濱岸事務所
バウエル街二四五
電話シーモア一六五六

各專門醫紹介並に通辯
△青物△生魚△鮮魚
小賣並びに青物仲買
右極めて安價に新鮮なる品を選びて持參致すべく候に付き多少に拘らず御下命被下たく候
開業廣告
新西院市フロント街七四三
瀧本八百物店
電話一〇九一ワイ

各種造船業
其他修繕一切の御用命に應ず
ビー・シー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
S. OGAWA,
Namu, B. C.

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
西カドバ街六三
電話シーモア四六六五
北川床

◎大勉強◎
●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります
●日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
（電話シーモア二四一三）

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

●貴金屬、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品が來て居りますからヒヤカシ旁々御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

ヲートメセンジヤ
▲小荷物●運搬はオートメセンジヤーに限る
天野運送舍
晩市バウエル街參壹壹。電話シー四二一九自宅ハイ一三八八L
▲各種ビーア卸し賣

徵兵延期願例年の通取扱申候
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徵兵延期在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
晩香坡市メイン街一八五（大出商會內）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ一三〇七アール

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
アレキサンダー街二一〇
販賣部
電話シーモア一九七八
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

重要電報

▲佛國鐵道盟休の大脅威

（巴里）佛國政府の鐵道国有化はサンディカリズムの鄙手激烈なるものありて重大視されつゝあり盟休の線は一切の鐵道の國有を要求し又國中に亘り鐵道業を休止せしめんとの計畫あり盟休は巴里、リオン、地中海鐵道線の從業員の罷業となりしより政府は都市への食料供給を保障すべく手順を進めつゝあるが盟休は既の如き重大なる結果を生ずるの虞なきを保し難しと云ふ（二十七日）

▲婦人投票者協會本部の設置

（華盛頓）先日の婦人大會にて婦人投票者協會改名せる米國婦人參政協會は近日本部を設置すべく本部の首領としてボストンのモード・ウッドを選出せらるゝ（二十七日）

▲國際通商會議の召集案提出

（倫敦）國際通商會議を倫敦に開催し後の貿易關係事項を協定するの案米國議會に提出せられたり（二十七日）

▲加奈陀議會新議場にて開會

（オタワ）加奈陀議會は本日午後新議場にて開會となり總督は其冒頭の時に於て今議會には販賣稅の法案、所得稅法改正案、國際獨立會議の議案、即度人法、ユニスチエッカー・コート法、國際獨立會議の議案を提出すべきことを宣明せり開議以來初めての盛觀を呈し總督場に先ちて場内は空前を除き新築は未だ落成しあらざるに上院は議事室を暫に使用することゝなれり開會式には議員多數出席したり（二十六日）

▲アドリアチック問題交渉

（華府）大統領ウィルソン氏はアドリアチック問題に關し英佛首相への回答に伊太利大使は十二月の獨逸撤兵に復歸するに非ざれば上院よりツエルサイユ條約及び獨逸案の廢棄することに就て重大の考慮を拂はざる可らずと述べたる英佛首相よりの回答は未だ到來せざるも本國は未だ華府に対し何等の意見を表明せざるべしと（二十六日）

▲前獨帝罪一切を放棄せん

（倫敦）前獨帝は前獨帝に對する罪狀の一切を放棄せんとしつゝありと信ずべき筋より明知されたり（二十七日）

▲駐米英國大使ゲ氏に決定か

（倫敦）グレイ子爵の後任として駐米英國大使にはサー・ヤークランド・ゲッデス氏に決定せりと倫敦に確傳されたり（二十七日）

▲ウイニペック新聞廣告廢止

（ウイニペッグ）新聞紙廣告の廢止の新聞紙は迫て廣告を掲すまじき旨を本紙に會すること、せり新聞紙は廣告廢止に對し及ぼさざらんが爲なり

◇…米國の新内閣

◇…クレクラ氏の後任として米國財務卿に就任せるカーター・ニューストン氏（左）と新農務卿エドウイン・テー・メレディス氏（右）背景は華府の農務省

◎市稅制問題

州政府交渉

市稅新稅方途に關しゲール市長の晩香坡のみならず金州に影響して昨日州議員と會見し巨細の陳情を爲して政府の考慮を求めたる卽ち市が徵收せざる娯樂稅の七割五分、市にて徵收の自動車稅の七割五分、州政府が市にて發賣する酒類の手數料の五割を割かれたしとの要求であつたが市長の外には閣行者多數から夫々說明があり首相オリヴァー氏は代表者氏が最も熱心に本問題に努め形勢の必要に就て市民の注意を喚起するに

◇財産　關係の稅金、市に於て徵收の七割五分、市にて徵收の自動車稅の七割五分、州政府が市にて發賣する酒類の手數料の五割を徵して政府の考慮を求めたる約百二十萬弗の不足に會ひ居ること、依つて現在州の收入に歸し其實晩香坡は州政府が重なる稅源を州政府が割かれんことを希望し卽ち同人が割かれんことを希望し卽ち同人

◇老大　の効果ありしを認し同題は單に晩香坡のみならず金州に影響するものであるが勿論州政府に於て慎重の考慮を拂ふべきことを約束したのであつた

◎第一日の沿岸日會協議會

去廿三日から桑港で開かれた沿岸日會協議會の第一日は央州日會提出議案の修繕から奴田原、伊東の二氏央州から岡崎、富成二氏南加から遠山菅加奈陀から有夫在米から手島、土井、大澤氏の兩氏であつて第一案たる地方の團体名稱として在米同胞一般を代表する名稱と見做すべきものを使用せざる事

（ウイニペッグ）新聞紙廣告の廢止の結果として修正案が出で廣告會の聯絡團体は其管外在米同胞一般を代表するが如き名稱の改正に就て努力する事

となつたけれを尙ほ句修正の起草委員が擧げられた、第二案たる前協議會懸案たる日本人會改稱に關しては商業會議所とせず日米協會とし之に各地名を附する事は結局修正案として

前協議會懸案たる日本人會名稱に關する研究の目的を以て聯絡日本人會より一名宛の委員を選定し次期定期代表者會に其結果を報告する事に決して第三議案の

日本帝國の外人土地所有權許容に關し在米同胞の意嚮を日本政府及び議會に陳述する件

は何れも不贊成なく神崎、阿部の二氏が起草委員として昨報信夫幹事より打電し來た通りの文案が決まつて同日午前からの協議は午後六時十分に閉會した

◎海底電線破損

の爲に東洋方面其他への電信が大打撃を蒙る

此頃電信會社は東洋への海電を受附けない、受附けても夫は何時着くか判らぬとの條件であつて商業其他の用件を控へて居る向は大迷惑を蒙つて居る、北米との直通を見てから多分初めての事であらうが日本、支那、一般東洋へは勿論歐洲、新西蘭との聯絡も支障を告げて居る次第で

◇敗週　間前に米國からガム、ミッドウエイ島、支那等への海底線が破損し其結果として非常の殘信數が晩香坡へ輻輳しパシフイック線を經て濠洲へ行き其處からイースターン・ケーブル會社線に依つて日本や支那へ轉電されて居たが此爲にパシフイック線の混しさは非常で混雜を重ね爲めに特別制限も設けられた有樣であつたのを

◇今度　は其パシフイック線が

スヴアとノーフォーク島との間で切れてしまひ目下修繕用船アイリス號は之が修理に着手して居る筈であるが一方北米大陸の各地からの發信は頻々として晩香坡に集合し來り當業は目を廻さぬばかりの忙しさに大弱りの體で居る一々發信人に返すのばかりでも大變であるが若し緊急ぞうしても

◇必要　の電信ならば東部から太西洋廻りで倫敦へ打ち歐洲大陸へついで地中海から印度、それから濠洲なり日本、支那なりへ送る途はあるのである、パシフイック線の破損は此處一週間位では復舊しさうもないと云ふ

◎原博士着晩

△明夜は日會主催講演會

京都帝國大學教授文學博士原勝郎氏は本朝ジー・エヌ列車にて沙都より着晩されたり浮田領事は博士と共に自動車を駈つて午前スタンレー公園及び市中觀光に案内し晩香坡倶樂部にて晝食午後よりステヴストンの漁村見物に赴け本夕六時半より領事官邸に於いて博士の爲め晩餐會開かるべく尙明日午前ミッションの農園視察後講演を爲し夜に入り六時より日本人會主催の講演會に臨み一場の講演を試みらるゝ筈なり博士は既報の如く昨夏八月日本を出發し其專攻する近代史學研究の傍歐米植民政策視察の目的を以て和、白、佛、伊、英、米を訪巡しての歸途當市に來市されたるも

◎永山氏來晩

臺灣總督府營林局事務官永山止米郎氏は歐米山林事業視察の命を受けて渡米昨日當市に來着せるが尙數日間滯在の豫定にて明夜の原博士歡迎會にも其陪賓たるべく日會にて同時に講演を依囑すべきやに聞く

◎八時間就働反對

ビー・シー製造業者協會は昨夜の會議に於て八時間就働案に反對の旨を決議したり、州議會に於てソーミル其他の八時間就働制問題がバード代議士より提案されしことは既報の如し

◇森氏の火傷　スミス・インレットのボッスとして亦在加邦人のパイオニアの一人たる森音次郎氏は昨日午後三時半頃知己なるアレキサンダー街シテー・ウオーフに繫留せるスカウ・ハウス内の高橋氏に用務を帶びて訪問し折柄石油ストーブに暖を取らんとして慮らずも注油の過失より火を失し着衣の外套は元より双手顏面に火傷を負ひ高橋氏も亦右手に火傷せるが折柄附近の松本氏駈付けたる爲め大事に至らざりしが森氏は直に日本病院に收容され加療中なり經過は甚だ良好の由なるも疼痛止まず兩眼の如きも未だ充分見得るに至らずと飛んだ厄難と云ふべし

◎漁團病院長死去　ステヴストン漁業團體附屬病院長ドクター・ヘブウオース氏過般より疾病臥床中にありしが一昨廿四日午前五時遂に死去したり同氏は十數年間の久しきに亘りて漁者團體病院に盡し功勞多大少からず漁團よりも葬儀に關し盡力し居れりと聞く、執期日は目下氏の肉親紐育及びウイニペッグ市にあるを以て其返電の結果によりて決定すべしと

◎妻女の逃亡　熊本縣人上塚某氏の妻女は去る十日午前家出したる儘歸宅せず目下捜索中なるが家出に付いては種々なる取沙汰あり込み入れる事情ある樣子なりと

◎關根金物店と自轉車　關根金物店にては今回モナック自轉車多數到着したりと

◎製材所增員　ビー・バー・コブ製材會社にては今回更に廿名の增員募集中なり

◎入會　永見清松氏商業組合に入會

◎個人往來　高橋儀兵衛氏本夜の便船にて歸島▲スコミッシの菅森新助氏は所用を帶び本日出晩

◎出產　松本益太郎氏妻女は昨日女兒分娩母子健全なり

小生儀二三日滯晩候付御用の方は左記宛御來談下され度候

バウエル街四三一　ニューポート製材會社

支配人　菅森新助

▲パデレウスキー氏來米風說

（加州サンタ・バーバラ）最近波蘭の首相を辭したる音樂天才イグナース・パデレウスキー氏は瑞西に移居せりとの報ありしが近く又音樂旅行の爲に米國に來るべしとの旨パソ・ロープルスに於ける氏の所有農場其他の資產の支配人たるウイリアム・（ンプヒル氏の許に入報ありたり、ヘンプヒル氏の言に依ればパデレウスキー氏は救濟事業の爲に私財を投じ波蘭の爲にせる犧牲に依り非常の貧困に陷れりと（二十七日）

（倫敦）デイリー・メイルの瑞西通信員所報に依れば波蘭前大統領パデレウスキー氏は演奏の壇場にも再び立たざるべしとあり通信員は會見して質問を發せるにパ氏は『予は再び大統領たるべく勸誘さるべしと雖ども予の希望は殘生を作曲に盡すにあり波蘭の平和と繁榮との新時代は已に始まれりと思惟す予の政治的使命は果されたりと考へ』と云へる由

（デエネヴア）イグナース・パデレウスキー氏は露國勞兵政府との講和問題に關し波蘭人の見解を聯合國最高會議に告げんが爲に倫敦に向へり（廿七日）

▲英國議會士耳其問題を討論

（倫敦）士耳其問題は昨夜長時間に亘り英國下院に於て討論され各種の異見示されたり君主坦丁堡は國際紛議の發生の怖れある地にして士耳其政府の專行と稅政との故にサー・ドナルド・マクリーン初め多數の自由黨員及び勞働黨員は一般に士耳其人の放逐に贊同を表せり、ロバート・セシル卿は士耳其政府を放逐すべく現在の好機會を利用せんことを頻りに主張し首相が決定を渡へさんが爲に最高會議に勢力を伸べんことを要望したり（二十七日）

開業廣告

小生儀本日より東へステングス街五六一のスポーケンルームスを白人より譲り受け經營仕候に就ては親切丁寧を旨とし尙ほ室内の設備も有之候へば何卒御段宿被下度此段御披露を兼ね御願申上候

二月廿六日

中芝熊造

開業廣告

今度兼業として左記の物品取揃へ豫て勉强致し御用命に應じ大度候間何卒倍舊御引立の程願上候

一切の機具には大割引を以て新造船備付

特に新造船備付

差上申候

インヂン附屬品一切、油類、レンコート、ラバーブーツ

ガスストーブ、ガスレンヂ、附屬品一切

船具部

特にガスレンヂ及ストーブ類には大勉强仕候

バウエル街二五〇番地

平松電氣店

電話シーモア九四一九

◎床屋の賣物

バウエル街で最も有望なる場所御希望の方は社内見玉迄來談あれ

婦人一名入用

月給其他詳細面談希望の方は左記照會

アレキサンダ街三五八大堀渡

廣告

幼稚園教師一名招聘し希望者はステヴストン日本婦人會附屬幼稚園に詳細問合せられたし

小生儀急用の爲め本日出帆のエムプレス・エシヤ號にて往復二ケ月の豫定にて歸國仕り候に付不在中は平島庫太郎氏を支配人として事業經營の任に當る可く此段謹告仕候也

二月十九日

鎌田道明

移轉廣告

弊店儀皆々樣の御最負に依り日に增し營業繁昌仕り從來の場所にては手狹を感じ候爲め本日より食料品部を左記の所に移轉仕り一層の努力を以て大方諸彦の御眷顧に酬ゐる度く存候間何卒倍舊の御引立相成り度此段謹告仕り候也

大正九年二月二十三日

東カドバ街百四十三番

松宮商店

食料品部

日本メソヂスト教會

英語夜學校

謹讀科、實用科、高等學校準備科、白數名の教師にて懇切に教授す

校長　清水小三郎

廣告

來る二月廿九日午前十時新西院市コロムビア街一〇三五支部事務所に於て當支部總會開催候間此段廣告仕候也

二月十八日

加奈陀日本人會新西院支部

會員諸氏に告ぐ

明治二十年十二月二日より卅三年十二月一日迄の生れの者は徵兵徵集延期願を要する者は急手續の上發送致す樣御注意相成度候

廣告

來る三月一日（月曜日）午后八時より共立語學校に於て第九回本會定期總會開催候間臨席相成度此段廣告候也

二月廿五日

香坡日本共立語學校維持會

語學校維持會各位

讓受廣告

小生儀從來ステングス街にて雜貨店營業罷在候處今回濱中雜貨店を讓受け同時に前記ステングス街の店務に移し益々精勵致し賣買の繁榮を計り候に付何卒倍舊御愛顧賜り度此段伏して希上候

二月十九日

バウエル街三三三

堀商店

堀壽次郎

加奈陀三尾村人會

ステヴストン郵函四參貳

浪界の傑物

日本一浪曲家

◎東家樂燕

來ル三月三日ヨリ向三日間インペリアル座に於て毎夜六時ヨリ開演

◎蓄音機で御馴染の（樂燕）！

晩市の外地方に巡業せず

此期を逸せば再び名人樂燕の美音に接する能はず

請元　竹本鶴吉

世話人　交遊倶樂部

再開業

永らく御最負に預つて居りました長野自働車は暫く休業致して居りましたが此の度七人乘の自働車で從來に增して御最負の程願上ます

アレキサンダー街二六七

長野客自働車

奥津商物運送舍

電話シーモア二三三七

徵兵延期願

戰捷債券

例年の通り取扱ひ中

△各種請負

セイセイ高値に買ひます

△呼寄手續

△定着農夫

家内使用人妻子呼寄

紐育生命保險代理部

晩市バウエル街二六一

日加投資社

主任　濱垣貞一

電話シーモア四一八〇

T. HAMAGAKI

261 Powell St.

Vancouver, B. C.

▼▼▼土地取引賣買

▼▼▼商山林事業

晩市バウエル街二四二

立石事務所

電話シーモア一八四一

▼▼▼保險代理

▼▼▼金融代理

▼▼▼證券代理

晩市バウエル街二〇三

佐々木用達社

主任　佐々木周一

電話シーモア九二九四

徵兵猶豫願代書

△其他通辯代理事務一切

△日本行李船キップ取次販賣

マニフアクチユアー

ス生命保險代理店

晩香坡市バウエル街二〇三

電話シーモア九二九四

營業項目

◎直輸出入業

◎仲介業

◎一般代理事務

大正八年十一月十五日

晩市メイン街二三七

太平商事會社

本田正男

西村勝友

（電話シーモア一一六九）

◎オバコート　五弗引

◎スカーツ、縮緬ブラウス及スエーター（各一弗引）

袖なしスエーター

（色＝濃茶、薄茶）

三弗七十五仙

婦人服專門店

ふたば

メーンとカドバ街角

電話シーモア二七七六

◎ドッグフイシ買入

◎ドッグフイシの肝も買入れますから御所持の方は御手紙にてお知らせ下さい當方より買ひに參ります

ナ、イモ市郵函九四

晩市西ヘスティングス街六〇四

加奈陀ライフビルデング三十三號室

電話シーモア六二〇四

奥脇戸田喜久

川成太郎吉馬

雛罌粟

黒法師

(二百十二)

虎口 [上]

物すごい顔色をして、じろ〳〵と藤さんの姿を見て、お梁は内心恐怖に襲はれたけれど、顔と落ついたやうに

「およしなさいよ、藤さん、姿はそんな威嚇には乗りませんからね、怖い娘かなんかでしたら、その威嚇に効果ついて、貴郎のいふことを聞くかも知れませんが、生憎と貴郎が惚したって、姿は何ともありやしませんよ」

お梁から、断乎として出られては藤さんも引つこむ訳にはゆかぬ。

「腹も脅しだつて駄目だと、誰も脅すなんて屋らんのだ、僕は真剣だ、見、首半、腕といはれた奥はその殺怒性になつて貴女を責めて見せる。一年でも二年でも、この室に監禁して苦しめるだけは苦しめてみせるのだ。男といふものは、強み思ひ知らせるのだ。假ひ腕力を使つても、思ひ通りにして見せる」

藤は突然、お梁の手を取つて引き寄せやうとする。お梁は必死になつて藤の手を振はなしながら

「なにをなさるのです、姿は高村の妻です、他人の妻に不都合をすると承知しませんよ」

眦を吊んだお梁の眼は人を射る力があつた。

流石の藤も、その威嚇に打たれて一寸手を出しかねてゐたが、間もなく気を換へたやうに苦笑を浮べて

「急ぐ必要はない、腹も其女が興味を増つても、表の風だ、胸に手をあて、考へるがいゝ、隙樂されてゐながら、高村の妻もないものだ。はつは〳〵そんなに怒つた顔は又格別美しい。今に服かつたから堪忍してくれと兜を脱いでくるのだ、中村、お前は奥様と一所に伏むがいゝ」

「へゝ、もう最前からやつて居りやすお梁さん、そんな呼称なことを云わねぇで一つッンと納得したらどんなものだね」

「お梁、お前は俺の顔を潰す氣か、まさか、さうでもなかんべい、且那が一生懸命にいつてるぢねぇか、なぜ早く承知しねぇだ、愚圖〳〵吐くと俺が承知しねぇだぞ」

関義衛も横から脅すやうにいふ。

「お父さん、貴方は鬼になりましたのね、鬼の眼のにゝやうなものね」

「黙り前だ、姿で吠はうと喚いて吠はうと俺の勝手だ」

「まア宜い、お前は眠つてゐろ、しかし前等がこゝにゐたのぢや、却て都合が悪い、用事があつたら呼ぶから暫らく彼方へ行つて居れ」

藤の命で、関義衛と六造とは鍵をはづして外へ出る。その後を追ふて逃げださうとするお梁を、すつくと立つて後から抱きとめた近藤は

「出ることはできぬ、逃げられて堪るものか、彼方にゐろッ！」

力に任せて奥の方に突き放すと、お梁はよろ〳〵と、隣に躓いて打倒る。その隙に近藤は身に鍵をおろして

「さア、これからは人目はない、遠慮ひになつたからは、遠慮する必要はない、お梁さん、性根を据ゑて返事をしやうぢやないか、それとも僕を何處までも邪魔にさして、殺怒性を現させやうとするのか」

一度倒れたお梁は直起あがつて亂れた髪を撫ひながら、蒼ざめた顔に、憤怒の色をたゝへ

「近藤さん、あなたは、邪魔にならうが善生にならうが、好きなものになりなさい、姿は一度嫌と云つた以上、命に換へても嫌でございます」

新調

各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
シー三六九 加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル

御旅館
晩市バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田 岡部 柳作
電話ハイランド一七八二オー

蒲鉾製造 卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー一四一六四エル
板熊

体裁の好い値段の安い勉強する靴店は皆様御承知の名畑靴店であります

晩市バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア一八七九

常に皆様が御満足なさる品を備へ置きます故何卒御買上げ下さる様お願ひ致します

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
西ヂョージャ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏

男女洋服仕立並プレス
各種レーンコート販賣
晩市メーン街二三二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

和洋雑貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店
電話バイ九〇四

■灸點
胃病、痔疾、せんき、リウマチス、其他諸病に特効あり
晩市バウエル街五五六
宮城旅館内第一號室
秋山勝藏
電話バイ二六六一エル

時計修繕
貴金属寶石類
▲金銀細工▼ 婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三

磯村藥舗
電話シーモア一八五九

妻子呼寄願書
徴兵延期願書 代書
諸請負口周旋
民刑事訴訟手續
地所賣買登記公證
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街
山科
電話シー一七七九

いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
こく
電話シー三四五五

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
田端商會二階
吉野
電話シーモア一二五六

安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
メーン街二三七
あしべ屋
村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五

めし
バウエル街二六一
一力
電話シーモア四〇三一

御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

御料理 めしそば うどん
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

すし
ダンレビー街一三九
八千代
電話シー四三五七
岩田兵太郎

和洋玩具いろ〳〵
電話シー三〇六三
今堀商店
晩市バウエル街三九一

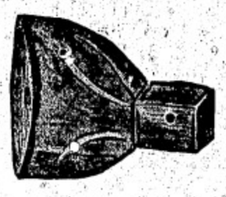
同支店
東ヘスティングス街二五三番

晩市バウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

新調

男女、小兒勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一二

大工道具
一切



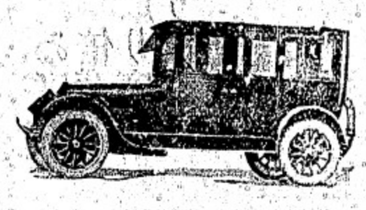
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
電話 アモーシ 七五五四
自宅 ハイ 一六六九

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海産物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醤油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131 269 Powell Street Vancouver, B. C.

新荷着
日本蜜柑 梨
パイプ類 象牙 水牛
パイプ類は卸賣致しますから多少に拘らず御注文下さい
ブロードウエー五三七
名倉商店

荷物自動車
御用の節はシーモア一一七五を御呼被下被度候
アレキサンダー街六六一
奥津運送舍

客自動車案内



晩香坡日本人

朝日客自動車
電話シー三〇六四
江口壽八エル
夜同シー三六七八エル
岡本長一
夜同バイランド一〇二一エル
バウエル街三四一

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉龜吉
メーン街二〇六
クインス洋食店内

松下客自動車
電話シー六六七
松下彌平
バウエル街二三五

村田客自動車
電話シー四九八〇
夜間バイランド二六三一エル
木下雷助
出口幸次郎
夜間シー三七六五エル
バウエル街三六五

高田客自動車
電話シー七八〇四
高田義孝
バウエル街三〇七
中川菓物店内

日本客自動車
電話シー六六五七
若松榮太郎
ゴーア街壹貳參

上田タキシ
電話シーモア四〇三三
上田惣吉
バウエル街二六一(一)カ内

バウエルタキシ
電話シー二九七四
三隅清次郎
夜分シー三一六五
バウエル街三一八

山下タキシ
電話シー二〇二八
山下新太郎
ゴーア街貳一三

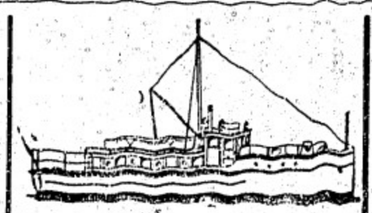
E TANIKAWA

讓受廣告

私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應じ居り候處今般永久的基礎の下に業擴張の必要上サンセット・シップヤード(松尾造船所)を譲受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也

晩市バウエル街壹〇〇ブロック
谷川造船所
主任 谷川榮藏
電話 バイランド二四四

1100 Block Powell St. - Vancouver, B. C.

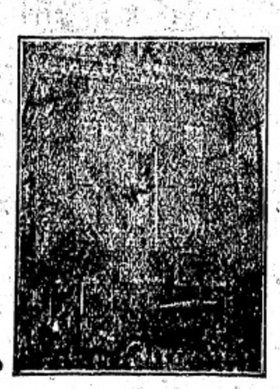


新造船各種修繕
迅速確實丁寧安價は本所の特色なり
晩市ヂョージャ街一七七三
久岡造船所
久岡文治
電話シーモア三一八九

シー、ビー、ケー、エヌ、ヴイ
▲賃金增加になりましたから御希望のお方は左記へお尋ね下さい
鐵道働
ギヤングセクションショップ
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等
加州米新荷着
品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい
紀の國屋商店
晩市東カドヴァ街一五一(電話シーモア六八三)

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はば多少に拘らずお屆け可申候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店



男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア六一〇〇

ヴイクトリア
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三八八電話九六四)

排日州會(廿三日)内情

アリゾナにせた排日の五頭を飛ばす排日人排斥協會及インマン氏は日本人を初めとして總ての東洋人に土地の所有を禁ずる為めイニシアチヴを採るも

▼時宜 に適し且つ公なりと

排日州内各大都市の商業會議所排斥協會及び各市長等に對し、イニシアチヴの問題に關する意見を集む前に開会候に於て賛成の決議を與へられたしとて排日協會起草の法律案を附せるが氏は曰く「排斥は此の法案に即応されて居る通りに東洋人に

▼費用 で立所に解もなく集められる、從つて近々の中に必要な要者が集まるから出來る限り速かに問題をやるんだ何うせスプリングス知事の陽情會召集指令が発令されたのだ」云々

祭るに南加の土地所有者の一部は

▼結束 して排日運動を好きするためイニシアチヴの法を困難ならしめんと目指しつゝあるもの如く過日桑港勞働協會にては斯くの如き土地所有者の好き運動に反對する決議をなせり

▼請願 が成立するためには知事に提出せられし提議の八分に相當する等なるに土地所有者は之を二割五分に變せんとする運動を起せるものにして從つて改正の晩には約二十萬の署名を要することゝなるべく勞働協會にては

▼斯く てはイニシアチヴは結局實行不可能となるべしと云ひて改正に反對し居る者なりと之に付排斥問題に關する署名數を二割五分に變更しやうとする運動があるやうであるが、その運動は極めて微々たるもので迚も物にはならねゝ、又よし物になつたにしてもそれは

▼憲法 の條文だから矢張イニシアチヴ同樣の形式で選擧の際一般投票に附せねばならぬから排日イニシアチヴを吹ひ止めるには迚も間に合はぬ、在來同盟はこんな事で相當びをしたらマルで大蛇遣に横る見たは松の木の影だつたと云ふのと同樣鳥鹿を見るを」云々

あるが、斯うすれば五六萬の署名は極めて僅か

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣

石炭販賣
御注文被下候はゝ速刻御屆可仕候
晩市バウエル街六〇六 二四二十八九號室
山田事務所
電話ハイランド九九二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたし
晩市メイン街三三六 (コントリオル製行北側)
上田とも
電話二階は貸ルーム

南京料理並にそば仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市バウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四サー

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフアー街七二

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモンド五二

繪畫製作
キャンビー街三三ドミニオンビルヂング隣 電話シー八五一三
インペリアル美術社
油繪、水彩、パステル、クレヨン、肖像畫、其他繪畫一切需に應ず

こうじ製造
卸小賣(こうじ)のもと有り
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ二三六九

▼ステグストン行並に市内配達賞社便用の三臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に
稅關手續代行事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話ハイ三九四

産婆 杉の原幸
電話ハイ二四二
晩市バウエル街六八
内務省許

産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話シーモア二五〇六
不在の節はシー九二九四へ
内務省許

産婆 大澤もとゑ
電話シーモア四一五四ノール
内務省許

助産の御依頼に應ず
バウエル街二三二番
キャスケードルームス
電話シーモア四四七五

内務省免許
産婆 西澤すみ子
晩市バウエル街一〇七
不在の節はシー八五二〇
出張自轉車におかけ下さい

内務省免許
産婆 立石哲子
バウエル街三三九六番
三階第三〇五、六號室
電話シーモア八〇八八

▼扱害 員へつゝ而も脱稿なるだけ少き

▼計畫 はその都に例者て、其に各市内の各種本例へばネーチツソンとかネーナツ、ドーターとか或は製靴廠、勞働同盟、那協會、排斥、農組合等に例者てるつゝりである、そうした上で各の組織に於て名を集める事務を其者せる目標で

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く廉敎し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三三五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

南京料理並にそば仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市バウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四サー

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフアー街七二

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモンド五二

繪畫製作
キャンビー街三三ドミニオンビルヂング隣 電話シー八五一三
インペリアル美術社
油繪、水彩、パステル、クレヨン、肖像畫、其他繪畫一切需に應ず

こうじ製造
卸小賣(こうじ)のもと有り
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ二三六九

▼ステグストン行並に市内配達賞社便用の三臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に
稅關手續代行事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話ハイ三九四

産婆 杉の原幸
電話ハイ二四二
晩市バウエル街六八
内務省許

産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話シーモア二五〇六
不在の節はシー九二九四へ
内務省許

産婆 大澤もとゑ
電話シーモア四一五四ノール

助産の御依頼に應ず
バウエル街二三二番
キャスケードルームス
電話シーモア四四七五

内務省免許
産婆 西澤すみ子
晩市バウエル街一〇七
不在の節はシー八五二〇
出張自轉車におかけ下さい

内務省免許
産婆 立石哲子
バウエル街三三九六番
三階第三〇五、六號室
電話シーモア八〇八八

▼扱害 員へつゝ而も脱稿なるだけ少き

▼計畫 はその都に例者て、其に各市内の各種本例へばネーチツソンとかネーナツ、ドーターとか或は製靴廠、勞働同盟、那協會、排斥、農組合等に例者てるつゝりである、そうした上で各の組織に於て名を集める事務を其者せる目標で

▼費用 で立所に解もなく集められる、從つて近々の中に必要な要者が集まるから出來る限り速かに問題をやるんだ何うせスプリングス知事の陽情會召集指令が発令されたのだ」云々

祭るに南加の土地所有者の一部は

▼結束 して排日運動を好きするためイニシアチヴの法を困難ならしめんと目指しつゝあるもの如く過日桑港勞働協會にては斯くの如き土地所有者の好き運動に反對する決議をなせり

▼請願 が成立するためには知事に提出せられし提議の八分に相當する等なるに土地所有者は之を二割五分に變せんとする運動を起せるものにして從つて改正の晩には約二十萬の署名を要することゝなるべく勞働協會にては

▼斯く てはイニシアチヴは結局實行不可能となるべしと云ひて改正に反對し居る者なりと之に付排斥問題に關する署名數を二割五分に變更しやうとする運動があるやうであるが、その運動は極めて微々たるもので迚も物にはならねゝ、又よし物になつたにしてもそれは

▼憲法 の條文だから矢張イニシアチヴ同樣の形式で選擧の際一般投票に附せねばならぬから排日イニシアチヴを吹ひ止めるには迚も間に合はぬ、在來同盟はこんな事で相當びをしたらマルで大蛇遣に横る見たは松の木の影だつたと云ふのと同樣鳥鹿を見るを」云々

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西へスタングス街五七 支店ウッドワードより三軒東
電話シーモア二三二三
グランビル街九三二
支店 電話シーモア二三二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店 電話四七七二

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

◎めし
◎天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一三二
あらたま
電話ハイランド六九一

倉庫業 金融保險
有價証券賣買
晩香坡市バウエル街七八六
有限責任
太平洋倉庫株式會社
主任 村上幾太郎
電話ハイランド一四九

▲荷物並に煙草、菓子、果物類
▲自動車
▲電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

△洋菓子一切
△△ウエディングケーキ
メーン街四一九
電話フエアモント五八
西へスタングス街一四八
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンス ベーカリー
店員 布田總一
WOMAN'S BAKERY, CITY

◉御婦人及子供
勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
アレキサンダー街五一〇
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

バウエル街三九一
日本人倶樂部
大池鶴市

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

●母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美裝して皆樣の御訪問を御待ち申して居ります
●皆樣の觀光に旅立る、前は先づ當店へ
●當店には新柄が澤山仕入れて御座います戰前の服地も尚多數持合せて居ります、仕立方を益々改善致しました
●スタイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち遊ばせ
●觀光に旅立たる、前に先づ當店へ！
晩香坡市バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

確實にして親切は吾人の主義
晩市バウエル街參參貳 電話シーモア六四六七
奥村事務所
主任 奥村繁彦 水谷儀一郎
オーシヤンフオールス製紙會社就働申込所

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四九四
田邊自宅——五六三アール

貴金屬寶石類
フルーツ店寢室付千七百五十弗●雜貨店三千弗寢室付●煙草ソフトドリンク店千三百弗●フルーツ店二千五百弗、ダブルコーナ電車道●ポーデング店付ソーミル近く千四百弗●ルーミング付雜貨店、ソーミル近く二千五百弗●フレッス屋面談●農園八十英加家付、ボートへネー大道に面す百廿五弗英加、捨賣り、其他の賣物あり

和洋雜貨食料品一切
▲何でんも整ふ便利な店▼
プリンス、ルパート市フルトン街六五〇
エヌ、ダブルユー、グロサリー
中野藤五郎——上手米市
電話五九七——郵函五二三

新荷着
廣島名産菜漬
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

◎ニュースタイルを
れ好みの方は御來店を願ひます
東へスタングス街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

手打うどん
そうめん
そば
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フエヤモント一四〇六
中村製麺所

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二三

晩市東カドバ街五二六
▲熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二二
晩市東カドバ街五一一
▲カドバルームス
電話ハイランド三三六

■秋着
大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

▲直輸出入商
電話シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St. Vancouver, B. C.

▲高等旅館▼
シテー。ホテル
酒潔な客間が百あります
田川
山延 泰十薫
北川 善信
電シー四八四四オー・二二九

御旅館
國親切丁寧に御取扱申上候
晩市アレキサンダー街六五八
西野三平
電話ハイ一八七八

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ベー三〇一
西村初商店
イーバンヘドソン街郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

木下平松
電氣ガス
氣品一切
並に修繕
水パイプ
販賣
付備

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

塩せんべい
かきもち製造
卸小賣
多少に係らず御用命被下たく願上候
ダンレビー街一三二
集榮堂
鈴木八十松
電話シーモア四三五七

▲網！網！網！
●スプリング網●サカイ網
●コーホ網 ●網糸●其他
私は佛國戰地からの歸途製網所を視察して歸つた許りで製網法の完全と其の原料の最上を確めました
時は今！ 製造所値段で製造所から御購めなさい
晩市ビーチー街五〇〇(クワー建築)
クロフオード・スチュアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話 シーモア五五五

所傷△腫物△瘤△花柳病△疥癬△筋痛△挫骨△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

創立千七百十七年百ケ年以上
拂込資本金貳千萬弗
積立金千六百萬弗
總資產四億八千九百二十七萬弗餘
當座預金貯蓄預金に不拘僅少の預金を歓迎仕候
爲替は横濱、神戸、香港、其他樞要の各地に取組申候
モントリオル銀行
晩市四支店
グランビル街(ダンズミアー街)
ステングス街(リッチャド街)
メイン街(カドバ街)
ブリオー街(メイン街)
BANK OF MONTREAL

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東(ステングス街二三九〇
ダブリユー ブラウン
電話シーモア七七
W. A. BROWN

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、ゴム靴、カンバス 曳網
フリスコ、スタンダート及フレスビー
ギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他 ギヤソリン機械附屬品一切販賣
晩市ワター街六八
イー・リプセット
電話シーモア六〇三二
E. LIPSETT, 68 Water Street, Vancouver, B. C.

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒販
弊店は最上品を捌く、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムチーチルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビット スペンサー
David Spencer Ltd

自動車に要する總てゞある
先づ熟慮しなさい、自動車に何と何とを使用して居るかをして特に今回改良されたる
最新のフオード をデキソンから買はれたならば是以上に不足がありますか、それには
電燈も點きセルフスターターも附屬して居ます
諸君が尚若し此以上に望む所があるとすればそれは何でしやうか
只特別の高價と月又月、年又年と續いて要する多大の費用のみです
吾々は保證します諸君は必ずデキソンのニューフオードに最上の滿足を得る事を
吾々の陳列室に御入來下さつて御一覽下さい 拙込み最も容易です
デキソンモータース
電話シーモア二七三一二七四
DIXON MOTORS, LTD. 1291 Granville St. Cor. Drake Vancouver, B. C.

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歓迎仕候間何卒隆盛御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ無料
ステングス街四三五
ウエスト モリス煙草店
電話シー八六五

安政三組盃

〔十三〕

悟道軒圓玉口演

用の附け所

小付の繁は主人松兵衛に勧め、樂の深味は弁々舎へ参ります、下谷の山崎から來る座敷でございます」と云へば、宵では無いか、其の宵が何うして泥棒にはいる」「まア お聞き下さいまし、あれは附けでございます私も最初はそんな事には氣が付きませんでした、三人も四人も嫁がつて參りまして一文貯かしてくださいと申しますから、其の度毎に御店で一文づゝ貯りました、スルと十三日前のことでございましたが、何うぞ御手の間を頼ひますと云ひながら、先に立つた番頭が頭の上に手の方に向を向けます、見ると其の丈には尺度の目が盛つてございます、それを主人の寸法を計つて居ります、此の傍に何の傍に感ひない」と初めて氣が付きました」「ウン」「成る程」「その傍に何で主家の寸法を計るか」りますか、其は此の傍に御用して泥棒にはいるに相違ない」と思ひました、